

# Guide d'utilisation 3417/3418

**CASIO®**

Félicitations pour le choix de cette montre CASIO.

Bluetooth® est une marque déposée ou une marque de fabrique de Bluetooth SIG, Inc. des États-Unis.

F-1

## Fonction de liaison à un portable (Mobile Link)

Ce produit comprend des fonctions qui lui permettent de communiquer avec des téléphones et dispositifs portables, compatibles Bluetooth® 4.0 (désignés par le terme « Bluetooth » dans ce manuel), de transmettre des alertes sonores, vibrantes et écrites quand un appel téléphonique et/ou un message est reçu sur votre portable, etc. (Fonction Mobile Link).

- Ce produit se conforme ou a été approuvé conforme aux lois radio dans divers pays et divers zones géographiques. L'utilisation de ce produit dans une zone où il n'est pas conforme ou n'a pas été approuvé conforme aux lois radio en vigueur est susceptible d'être punie par les lois locales. Pour plus d'informations, reportez-vous à la « Liste des pays et zones géographiques où ce produit est conforme à la réglementation radio ou a reçu l'agrément » séparée.
- L'emploi de ce produit à l'intérieur d'un avion est interdit par les législations nationales relatives à l'aviation. Respectez les instructions données par le personnel navigant relatif à l'emploi de dispositifs similaires à ce produit.
- Pour l'établissement de liaisons mobiles et les Q&R, allez au site web suivant. CASIO website: <http://world.g-shock.com/ble/guide/>

F-2

## Caractéristiques

Votre montre présente les caractéristiques et fonctions suivantes.

- ◆ **Communication avec votre téléphone portable .... Visitez le site CASIO**  
Vous pouvez vous connecter à un téléphone portable Bluetooth pour communiquer avec lui.  
Pour plus d'informations, visitez la page « Guide des fonctions Mobile Link » sur le site CASIO.
- ◆ **Heure mondiale .....Page F-24**  
Vous pouvez voir instantanément l'heure actuelle dans 100 villes du globe.
- ◆ **Alarmes.....Page F-28**  
La montre peut être réglée pour émettre un son ou vibrer quand une heure d'alarme pré-réglée est atteinte.

F-3

- ◆ **Chronomètre .....Page F-37**  
Le chronomètre mesure le temps écoulé en 100es de seconde jusqu'à 1 000 heures.

- ◆ **Minuterie.....Page F-40**  
La minuterie compte le temps écoulé depuis le temps initial pré-réglé et la montre émet un son ou vibre quand le compte à rebours atteint zéro.

F-4

## Sommaire

Caractéristiques.....	F-3
À propos de ce mode d'emploi.....	F-8
Types d'affichage.....	F-8
Les taper.....	F-9
Noms des boutons et indications sur l'afficheur.....	F-10
Indicateurs sur l'afficheur.....	F-12
Utilisation des modes.....	F-14
Aperçu des modes.....	F-16
Réglage de l'heure.....	F-18
Réglage manuel de l'heure et de la date actuelles.....	F-19
Heure mondiale.....	F-24
Pour voir les heures d'autres fuseaux horaires.....	F-24
	F-5

Pour régler l'heure d'été (DST).....	F-26
<b>Alarmes et signal horaire.....</b>	<b>F-28</b>
Pour accéder au mode Alarme.....	F-28
Pour changer le réglage d'une alarme.....	F-30
Pour arrêter une alerte sonore/vibrante.....	F-35
Pour tester l'alarme.....	F-36
<b>Chronomètre.....</b>	<b>F-37</b>
Pour accéder au mode Chronomètre.....	F-37
Pour chronométrer un temps.....	F-38
<b>Minuterie.....</b>	<b>F-40</b>
Pour accéder au mode Minuterie.....	F-40
Pour régler le temps initial de la minuterie.....	F-41
Pour effectuer un compte à rebours.....	F-42
Pour arrêter une alerte sonore/vibrante.....	F-43

F-6

<b>Éclairage.....</b>	<b>F-44</b>
Pour éclairer l'afficheur.....	F-44
Utilisation de l'éclairage automatique.....	F-45
Pour spécifier la durée d'éclairage.....	F-48
<b>Autres réglages.....</b>	<b>F-50</b>
Pour activer ou désactiver la tonalité de fonctionnement des boutons.....	F-50
Pour changer la méthode d'alerte des alarmes et de la minuterie.....	F-52
<b>Indication de pile faible.....</b>	<b>F-54</b>
<b>Fiche technique.....</b>	<b>F-56</b>

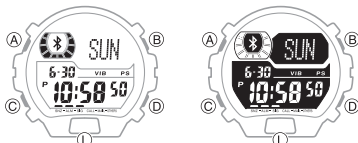
F-7

## À propos de ce mode d'emploi

### Types d'affichage

Selon le modèle de votre montre, le texte apparaît sur l'afficheur soit en caractères sombres sur fond clair soit en caractères clairs sur fond sombre. Tous les exemples d'affichage dans cette notice utilisent des caractères sombres sur fond clair.

- Notez que le style d'affichage d'une montre est fixe. Vous ne pouvez pas changer de style.



F-8

### Les taper

Le mot « taper » dans ce manuel désigne une frappe du bout du doigt au centre de l'afficheur de la montre.

Exemple :

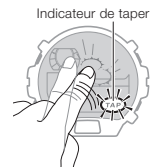
Tapez deux fois pour arrêter une alerte sonore ou vibrante d'une alarme de la montre.

Comment taper :

Frappez légèrement deux fois de suite l'afficheur de la montre du bout du doigt. (double-tape)

Important !

- Le taper n'est possible que lorsque l'indicateur de taper clignote sur l'afficheur de la montre.
- L'indicateur de taper clignote automatiquement lorsque la fonction taper est activée et peut être utilisée pour arrêter une alarme ou un signal de temps écoulé de la montre, etc.

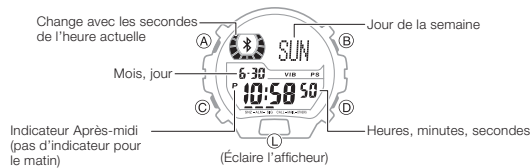


F-9

## Noms des boutons et indications sur l'afficheur

Les différentes opérations sur cette montre s'effectuent avec les boutons (A) à (D), plus le bouton (L). L'illustration suivante montre l'emplacement et la signification de chaque bouton et de chaque indicateur sur l'afficheur.

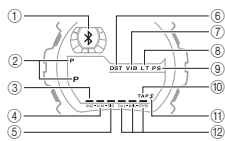
Reportez-vous à « Utilisation des modes » (page F-14).



F-10

F-11

## Indicateurs sur l'afficheur



Numéro	Nom	Signification	Plus d'infos
①	Icône Bluetooth	Fonctions Mobile Link activées.	Site CASIO*
②	Indicateur Après-midi	Indique les heures de l'après-midi lors de l'indication de l'heure sur 12 heures.	F-10
③	Indicateur de snooze	Snooze activé	F-33

F-12

## Remarque

- Les noms mentionnés ci-dessus sont utilisés dans les explications impliquant des boutons à travers tout ce mode d'emploi.
- Notez que les illustrations dans ce mode d'emploi servent à titre de référence seulement. Votre propre montre peut sembler un peu différente de celle qui est illustrée.

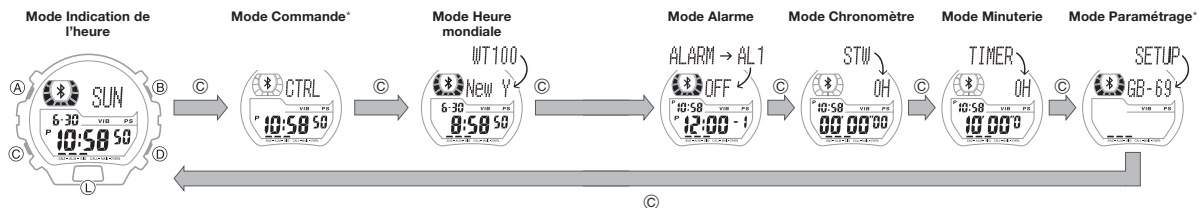
Numéro	Nom	Signification	Plus d'infos
④	Indicateur d'alarme	Alarme activée.	F-33
⑤	Indicateur de signal horaire	Signal horaire activé.	F-33
⑥	Indicateur DST	Heure d'été activée (heure avancée d'une heure).	F-26
⑦	Indicateur de vibration	Alerte vibrante activée pour les alarmes/la minuterie.	F-53
⑧	Indicateur d'éclairage automatique	Éclairage automatique activé.	F-46
⑨	Indicateur d'économie d'énergie	Disponibilité des fonctions Mobile Link limitée par mesure d'économie.	Site CASIO*
⑩	Indicateur de taper (clignotant)	Le double-taper est activé.	F-9
⑪	Indicateur de sourdine	Tonalité des boutons désactivée.	F-51
⑫	Indicateur d'alerte	Signale un appel reçu, un message ou tout autre événement se manifestant sur le téléphone.	Site CASIO*

\* Visitez la page « Guide des fonctions Mobile Link » du site CASIO.

F-13

## Utilisation des modes

À chaque pression sur (C) les modes défilent de la façon indiquée sur l'illustration suivante.



F-14

F-15

## Aperçu des modes

Mode	Fonctions	Plus d'infos
Mode Indication de l'heure	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Affichage de l'heure actuelle</li> <li>• Réglages des heure, date, heure d'été ; commutation entre affichage 12 ou 24 heures</li> <li>• Réglage manuel de l'heure</li> <li>• Réglage de la méthode d'alerte pour l'alarme et la minuterie</li> </ul>	F-14 F-18  F-52
Mode Commande	• Commande à distance et acquisition d'informations par la communication de données (Fonction Commande)	Site CASIO
Mode Heure mondiale	• Heure actuelle dans 100 villes (35 fuseaux horaires) du globe	F-24
Mode Alarme	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglage de l'heure d'une alarme et activation/désactivation</li> <li>• Signal horaire activé/désactivé</li> </ul>	F-28

F-16

Mode	Fonctions	Plus d'infos
Mode Chronomètre	• Chronométrage du temps écoulé	F-37
Mode Minuterie	• Réglage du temps initial ; compte à rebours	F-40
Mode Paramétrage	• Pour paramétrer la durée, la méthode et d'autres réglages pour les alertes par le téléphone	Site CASIO

## Remarque

- Pour plus d'informations sur les fonctions Mobile Link, visitez la page « Guide des fonctions Mobile Link » sur le site CASIO.

F-17

## Réglage de l'heure

Lorsque la liaison avec le portable est activée, l'heure et la date de la montre se règlent automatiquement sur celles du téléphone. Lorsque la liaison avec le portable est désactivée, vous devez régler l'heure et la date manuellement.

F-18

## Réglage manuel de l'heure et de la date actuelles

### ◆ Pour régler l'heure et la date

- 1 En mode Indication de l'heure, appuyez environ deux secondes sur (A) de sorte que l'écran de réglage du fuseau horaire apparaisse.

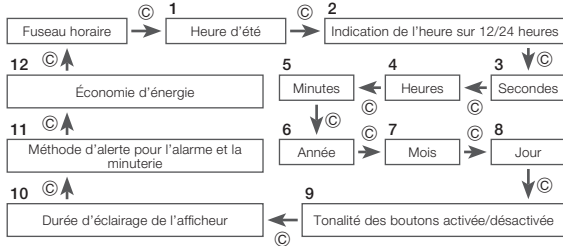


Fuseau horaire

[SET Hold] apparaît sur l'afficheur de la montre, suivi par l'écran de réglage du fuseau horaire.

F-19

**2 Utilisez  $\odot$  pour sélectionner l'élément dont vous voulez changer le réglage.**  
À chaque pression sur  $\odot$  les réglages disponibles défilent de la façon suivante.



F-20

F-21

**3 Utilisez  $\odot$  et  $\odot$  pour changer le réglage actuellement sélectionné, comme indiqué ci-dessous.**

Écran	Réglage	Fonctionnement
UTC + 09:30	Fuseau horaire de la ville où vous allez utiliser la montre	Utiliser $\odot$ et $\odot$ .
ON	Heure d'été activée/désactivée	Appuyer sur $\odot$ .
12H	Indication de l'heure sur 12 heures (12H) ou 24 heures (24H)	Appuyer sur $\odot$ .
50	Remise à 00 des secondes • De 30 à 59 secondes, 1 minute s'ajoute aux minutes lors de la remise à zéro.	Appuyer sur $\odot$ .
10:58	Réglage des heures et des minutes	Utiliser $\odot$ et $\odot$ .

F-22

### Remarque

- Les nombres sur le schéma précédent indiquent le nombre de fois qu'il faut appuyer sur  $\odot$  pour afficher chaque réglage.
- L'économie d'énergie est une fonction qui permet d'économiser l'énergie en limitant la disponibilité des fonctions Mobile Link.  
Pour plus d'informations, visitez la page « Guide des fonctions Mobile Link » sur le site CASIO.

2013 6:30	Réglage des année, mois, jour	Utiliser $\odot$ et $\odot$ .
--------------	-------------------------------	-------------------------------

### Remarque

- Reportez-vous à « City Name List » (Liste des noms de villes) à la fin de ce manuel pour déterminer le fuseau horaire et le nom de la ville où vous allez utiliser la montre.
  - L'heure d'été, appelée DST dans certains pays, correspond à l'avance d'une heure des horloges par rapport à l'heure d'hiver durant la saison estivale. Notez que la période durant laquelle et les régions où l'heure d'été est pratiquée dépendent de chaque pays. Certains pays ou certaines régions géographiques peuvent ne pas pratiquer l'heure d'été.
  - L'indicateur DST s'affiche et l'heure est avancée d'une heure lorsque l'heure d'été est activée.
  - Le calendrier entièrement automatique de la montre réajuste le jour en fonction des différentes longueurs des mois et des années bissextiles.

**4 Lorsque tous les réglages sont comme vous le souhaitez, appuyez sur  $\odot$  pour revenir au mode Indication de l'heure.**

F-23

## Heure mondiale

L'heure mondiale permet de voir l'heure actuelle dans n'importe laquelle des 100 villes (35 fuseaux horaires) du monde.

### Pour voir les heures d'autres fuseaux horaires

**1 En mode Indication de l'heure, appuyez deux fois sur  $\odot$  pour accéder au mode Heure mondiale.**

Date actuelle dans la ville d'heure mondiale



Nom de ville

Reportez-vous à « Utilisation des modes » (page F-14).

[WT100] apparaît pendant environ une seconde sur l'afficheur, puis le nom de la ville d'heure mondiale actuellement sélectionnée apparaît.

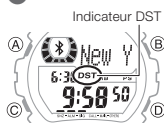
Heure actuelle dans la ville d'heure mondiale

F-24

F-25

### Pour régler l'heure d'été (DST)

**En mode Heure mondiale, appuyez environ deux secondes sur  $\odot$ .**



- [DST Hold] apparaît sur l'afficheur. Ensuite, [DST Hold] disparaît et l'heure d'été est activée ou désactivée.
- DST** sur l'afficheur indique que l'heure d'été est activée.

### Important !

- Même si la liaison avec le portable est activée, le passage à l'heure d'été (DST) ou à l'heure d'hiver s'effectue manuellement pour l'heure mondiale.

F-26

F-27

## Alarmes et signal horaire

Vous pouvez régler jusqu'à cinq alarmes différentes. Lorsqu'une des heures d'alarme est atteinte, la montre émet un son ou vibre pendant 10 secondes environ. Dans le cas de l'alarme snooze, la tonalité retentit jusqu'à sept fois à cinq minutes d'intervalles. Le signal horaire annonce le changement d'heure par un son ou une vibration, chaque heure.

Reportez-vous à « Pour changer la méthode d'alerte des alarmes et de la minuterie » (page F-52).

### Pour accéder au mode Alarme

**En mode Indication de l'heure, appuyez trois fois sur  $\odot$  pour accéder au mode Alarme.**

Reportez-vous à « Utilisation des modes » (page F-14).

Un écran de réglage d'alarme (Alarme 1 à Alarme 4, Snooze ou Signal horaire) apparaît.

F-28

Écran de réglage de l'alarme



Numéro de l'alarme

Heure actuelle

Écran de réglage du signal horaire



Heure actuelle

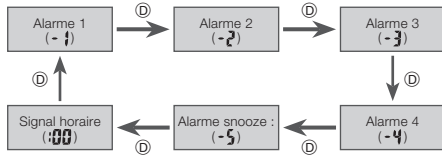
### Remarque

- Si vous n'effectuez aucune opération pendant environ deux ou trois minutes en mode Alarme, la montre revient automatiquement au mode Indication de l'heure.

F-29

## Pour changer le réglage d'une alarme

1 En mode Alarme, utilisez **(D)** pour sélectionner l'alarme dont vous voulez changer le réglage.



F-30

2 Appuyez sur **(B)** pour activer et désactiver le réglage affiché.

Alarme 1 à Alarme 4

OFF : L'alarme ne retentit pas.

1 TIME : L'alarme retentit une seule fois à l'heure pré-réglée en tout et pour tout.

DAILY : L'alarme retentit à l'heure pré-réglée chaque jour.

Signal horaire

OFF : Le signal horaire ne retentit pas.

ON : Le signal horaire retentit chaque heure au changement d'heure.

F-31

Snooze

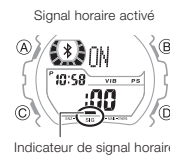
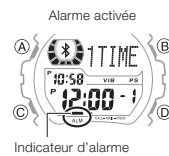
OFF : L'alarme ne retentit pas.

1 TIME : L'alarme retentit à l'heure pré-réglée et jusqu'à sept fois à cinq minutes d'intervalles. Cette opération n'a lieu qu'une seule fois.

DAILY : L'alarme retentit à l'heure pré-réglée et jusqu'à sept fois à cinq minutes d'intervalles. Cette opération a lieu chaque jour à l'heure pré-réglée.

L'indicateur d'alarme apparaît lorsqu'une alarme (Alarme 1 à Alarme 4) est activée, tandis que l'indicateur de signal horaire apparaît lorsque le signal horaire est activé.

Lorsque le snooze est activé, l'indicateur d'alarme et l'indicateur de snooze apparaissent tous les deux.



F-32

F-33

3 Pour changer le réglage de l'heure d'une alarme, appuyez environ deux secondes sur **(A)** de sorte que les chiffres des heures de l'heure d'alarme actuelle se mettent à clignoter.



[SET Hold] apparaît sur l'afficheur. Ensuite, [SET Hold] disparaît et les chiffres des heures clignotent.

4 Chaque pression sur **(C)** déplace le clignotement entre les chiffres des heures et ceux des minutes.

Les chiffres clignotants sont ceux qui sont sélectionnés.

5 Utilisez **(B)** et **(D)** pour changer le réglage clignotant et régler les heures et les minutes.

• En maintenant l'un ou l'autre bouton enfoncé, vous pouvez changer le réglage plus rapidement.

• Si vous utilisez le format de 12 heures, l'indicateur P apparaîtra pour les heures comprises entre midi et 11:59 du soir.

6 Lorsque les réglages sont comme vous le souhaitez, appuyez sur **(A)** pour sortir de l'écran de réglage.

7 Pour revenir au mode Indication de l'heure, appuyez quatre fois sur **(C)**.

## Pour arrêter une alerte sonore/vibrante

• Une double tape au centre de l'afficheur de la montre ou une pression sur un des boutons permet d'arrêter l'alerte sonore ou vibrante.

## Remarque

- Dans le cas de l'alarme snooze, la tonalité retentit jusqu'à sept fois à cinq minutes d'intervalles.
- L'indicateur de snooze (SNZ) clignote sur l'afficheur pendant les cinq minutes d'intervalles entre les tonalités.

F-34

F-35

- Le snooze est annulé quand une des opérations suivantes est effectuée pendant que l'indicateur de snooze (SNZ) clignote sur l'afficheur.
  - Le snooze est désactivé
  - L'écran de réglage du snooze est affiché
  - L'écran de réglage du mode Indication de l'heure est affiché

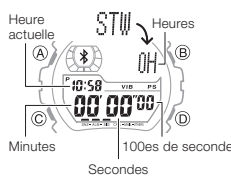
## Pour tester l'alarme

• En mode Alarme, appuyez un instant sur **(D)** pour activer l'alerte sonore/vibrante.

## Chronomètre

Le chronomètre mesure le temps écoulé en 100es de seconde jusqu'à 999 heures, 59 minutes, 59,99 secondes. Le temps écoulé revient automatiquement à zéro et le chronométrage continue lorsque la limite maximale est atteinte.

## Pour accéder au mode Chronomètre



• En mode Indication de l'heure, appuyez quatre fois sur **(C)** pour accéder au mode Alarme.

Reportez-vous à « Utilisation des modes » (page F-14).

[STW] apparaît sur l'afficheur pendant environ une seconde, puis l'écran du chronomètre apparaît.

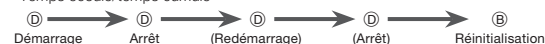
F-36

F-37

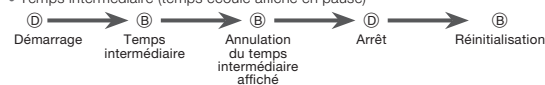
## Pour chronométrer un temps

• Les boutons utilisés pour le chronométrage sont les suivants.

• Temps écoulé/temps cumulé



• Temps intermédiaire (temps écoulé affiché en pause)



Pendant un chronométrage, vous pouvez afficher le temps intermédiaire (clignotement de [SPLIT]) par une pression sur **(B)** ce qui n'arrête pas le chronométrage interne du temps écoulé.

## Remarque

- Lorsque le chronomètre a été mis en marche, le chronométrage se poursuit jusqu'à ce que vous appuyiez sur **(D)** pour l'arrêter, même si vous changez de mode et si la limite de chronométrage du temps écoulé est atteinte.
- Si vous changez de mode pendant l'affichage d'un temps intermédiaire, cet affichage disparaît.

F-38

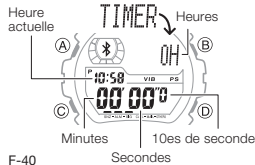
F-39

## Minuterie

Le temps initial de la minuterie peut être réglé par incréments d'une seconde jusqu'à 100 heures. La montre émet un son ou une vibration pendant environ 10 secondes à la fin du compte à rebours.

Reportez-vous à « Pour changer la méthode d'alerte des alarmes et de la minuterie » (page F-52).

### Pour accéder au mode Minuterie



F-40

● En mode Indication de l'heure, appuyez cinq fois sur **C** pour accéder au mode Minuterie.

Reportez-vous à « Utilisation des modes » (page F-14).

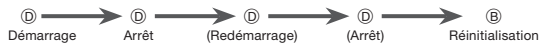
3 Utilisez **B** et **D** pour changer les chiffres actuellement sélectionnés (heures, minutes ou secondes).

- En maintenant l'un ou l'autre bouton enfoncé, vous pouvez changer le réglage plus rapidement.
- Pour spécifier 100 heures comme temps initial, réglez la minuterie sur 0H00'00".

4 Lorsque les réglages sont comme vous le souhaitez, appuyez sur **A** pour sortir de l'écran de réglage.

### Pour effectuer un compte à rebours

● Les boutons utilisés pour le compte à rebours sont les suivants.



F-42

### Pour régler le temps initial de la minuterie

1 En mode Heure Minuterie, appuyez environ deux secondes sur **A**.



[SET Hold] apparaît sur l'afficheur. Ensuite, [SET Hold] disparaît et les chiffres des heures clignotent.

#### Remarque

- Si un compte à rebours est en cours, appuyez sur **D** pour l'arrêter, puis appuyez sur **B** pour revenir au temps initial de la minuterie avant d'effectuer l'opération précédente.
- Si un compte à rebours est en pause, appuyez sur **B** pour revenir au temps initial de la minuterie avant d'effectuer l'opération précédente.

2 Chaque pression sur **C** déplace le clignotement entre les chiffres des heures, des minutes et des secondes.

Les chiffres clignotants sont ceux qui sont sélectionnés.

F-41

#### Remarque

- Une alerte sonore/vibrante indique pendant 10 secondes environ la fin du compte à rebours, et à ce moment l'afficheur revient à l'écran affiché avant le début du compte à rebours.
- Même si vous sortez du mode Minuterie pendant un compte à rebours, celui-ci se poursuit et une alerte sonore/vibrante annonce la fin du compte à rebours.

### Pour arrêter une alerte sonore/vibrante

● Une double tape au centre de l'afficheur de la montre ou une pression sur un des boutons permet d'arrêter l'alerte sonore ou vibrante.

F-43

## Éclairage

Vous pouvez éclairer l'afficheur pour qu'il soit mieux visible dans l'obscurité de la façon suivante. La montre présente aussi une fonction d'éclairage automatique qui éclaire l'afficheur lorsque la montre est tournée vers le visage pour voir l'heure.

### Pour éclairer l'afficheur

● Appuyez sur **L** pour éclairer l'afficheur.

#### Remarque

- L'afficheur s'éteint automatiquement s'il est éclairé quand un alerte d'alarme, une alerte d'appel reçu, ou toute autre alerte se déclenche.

◆ **Précautions concernant l'emploi de l'éclairage**

L'emploi fréquent de l'éclairage réduit l'autonomie de la pile.

F-44

### Utilisation de l'éclairage automatique

Lorsque l'éclairage automatique est activé, l'afficheur s'allume automatiquement lorsque vous inclinez la montre vers votre visage à un angle d'au moins 40°.



#### Remarque

- L'éclairage automatique se désactive automatiquement quand une alarme retentit.

F-45

◆ **Pour activer ou désactiver l'éclairage automatique**



● En mode Indication de l'heure, appuyez au moins trois secondes sur **L**.

L'éclairage automatique est activé (indicateur LT affiché) ou désactivé (aucun indicateur affiché).

F-46

◆ **Précautions concernant l'éclairage automatique**

• L'éclairage automatique peut ne pas fonctionner correctement si la montre est orientée vers votre visage à un angle supérieur à 15 degrés, comme indiqué sur l'illustration.



- La pile de la montre peut s'épuiser si l'éclairage automatique est laissé activé à cause de l'éclairage fréquent de l'afficheur.
- Une charge électrostatique ou du magnétisme peuvent perturber le fonctionnement de l'éclairage automatique. Dans ce cas, essayez de baisser le bras puis de le réorienter vers votre visage.
- Lorsque vous bougez la montre vous entendrez peut-être un léger cliquetis. Ce bruit est dû à l'éclairage automatique qui détermine l'orientation actuelle de la montre. Il ne s'agit pas d'une défectuosité.
- Après avoir été activé, l'éclairage automatique reste activé pendant six heures. Ensuite, il se désactive automatiquement.

F-47

### Pour spécifier la durée d'éclairage



1 En mode Indication de l'heure, appuyez environ deux secondes sur **A** de sorte que l'écran de réglage du fuseau horaire apparaisse.



2 Appuyez 10 fois sur **C** pour afficher l'écran de réglage de la durée d'éclairage.

Reportez-vous à « Réglage manuel de l'heure et de la date actuelles » (page F-19).

[LT1] ou [LT3] apparaît sur l'écran.

F-48

3 Appuyez sur **D** pour basculer la durée d'éclairage entre [LT1] (1,5 seconde) et [LT3] (3 secondes).

4 Pour revenir au mode Indication de l'heure, appuyez sur **A**.

F-49

## Autres réglages

Vous pouvez procéder de la façon indiquée dans cette section pour activer ou désactiver la tonalité qui retentit lorsque vous appuyez sur un bouton. Vous pouvez aussi sélectionner soit la tonalité soit la vibration comme alerte pour l'alarme et la minuterie.

### Pour activer ou désactiver la tonalité de fonctionnement des boutons



- 1 En mode Indication de l'heure, appuyez environ deux secondes sur **A** de sorte que l'écran de réglage du fuseau horaire apparaisse.

F-50



- 2 Appuyez neuf fois sur **C** pour afficher l'écran de réglage de la tonalité des boutons.

Reportez-vous à « Réglage manuel de l'heure et de la date actuelles » (page F-19).

Soit [KEY.] soit [MUTE] apparaît sur l'écran.



Indicateur de sourdine

- 3 Appuyez sur **D** pour basculer entre le réglage [KEY.] (ON) et [MUTE] (OFF).

Lorsque [MUTE] (OFF) est sélectionné, l'indicateur de sourdine apparaît pour indiquer que la tonalité des boutons ne retentira pas.

F-51

- 4 Pour revenir au mode Indication de l'heure, appuyez sur **A**.

### Remarque

- L'opération effectuée ci-dessus n'affecte que la tonalité des boutons. L'alarme, le signal horaire et le signal annonçant la fin d'un compte à rebours ne sont pas affectés par ce réglage.

### Pour changer la méthode d'alerte des alarmes et de la minuterie



- 1 En mode Indication de l'heure, appuyez environ deux secondes sur **A** de sorte que l'écran de réglage du fuseau horaire apparaisse.

- 2 Appuyez 11 fois sur **C** pour afficher l'écran de réglage de l'alerte.

Reportez-vous à « Réglage manuel de l'heure et de la date actuelles » (page F-19).

Soit [VIB] soit [BEEP] apparaît sur l'écran.

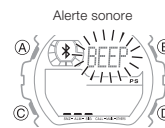
F-52

- 3 Appuyez sur **D** pour faire basculer le réglage entre [VIB] et [BEEP].

L'indicateur de vibration apparaît sur l'afficheur lorsque [VIB] est sélectionné.

VIB : Alerte par vibration.

BEEP : Alerte par son.



Alerte sonore



Alerte vibrante

Indicateur de vibration

- 4 Pour revenir au mode Indication de l'heure, appuyez sur **A**.

F-53

## Indication de pile faible

L'indicateur de pile faible apparaît sur l'afficheur lorsque la tension de la pile est inférieure à un certain niveau. La disponibilité de certaines fonctions est limitée lorsque l'indicateur de pile faible apparaît. Si cet indicateur reste affiché, faites remplacer la pile le plus rapidement possible.

### Remarque

- Pour plus d'informations sur l'autonomie de la pile et les types de piles pris en charge, référez-vous à la fiche technique.

Reportez-vous à « Fiche technique » (page F-56).

F-54

L'affichage de l'indicateur de pile faible affecte le fonctionnement de la pile de la façon suivante.

Indicateur de pile faible



- La montre n'accède pas au mode Indication de l'heure.
- La liaison Bluetooth est coupée et la liaison avec le portable est désactivée.
- L'éclairage de l'afficheur s'assombrit.
- Le son et la vibration de l'alerte sont désactivés.
- La double tape est désactivée.

### Remarque

- L'emploi répété des fonctions Mobile Link, de l'éclairage de l'afficheur, de l'alerte sonore/vibrante ou d'autres fonctions dans un bref laps de temps peut faire baisser temporairement la tension de la pile. Dans ce cas, l'indicateur de pile faible s'affiche temporairement et la disponibilité de certaines fonctions de la montre est limitée.

F-55

## Fiche technique

Précision à température normale : ±15 secondes par mois

Fonctions de base : Heures, minutes, secondes ; matin/après-midi (P) ; Indication de l'heure sur 12/24 heures ; Mois, jour, jour de la semaine ; Calendrier entièrement automatique (2000 à 2099) ; Réglage de l'heure d'été

Heure mondiale : Heure actuelle dans 100 villes (35 fuseaux horaires) + affichage de l'heure UTC (Heure coordonnée universelle) ; Heure d'été

Alarmes et signal horaire : Alarmes  
5 alarmes quotidiennes dont 1 alarme snooze  
Unité de réglage : Heures, minutes  
Alerte sonore ou vibrante : 10 secondes  
Signal horaire  
Bips ou vibrations chaque heure au changement d'heure

F-56

Chronomètre : Unité de mesure : 1/100e de seconde  
Capacité de mesure : 999:59'59.99" (1000 heures)  
Précision du chronométrage : ±0,0006%  
Fonctions de mesure : Temps écoulé, temps cumulé, temps intermédiaires

Minuterie à compte à rebours : Unité du compte à rebours : 1/10es de seconde  
Plage du compte à rebours : 100 heures  
Précision du compte à rebours : ±0,0006%  
Unité de réglage : 1 seconde  
Signal de fin de compte à rebours : Son ou vibration de 10 secondes

F-57

Fonctions Mobile Link : Correction de l'heure  
Correction automatique/manuelle  
Alerte  
Alerte sonore et/ou vibrante pour annoncer les appels reçus, les messages reçus, les SNS reçus, les alertes de calendrier, etc.  
Informations affichées (les toutes dernières reçues)  
Localisation de téléphone  
Une opération déclenchée sur la montre fait retentir l'alerte sonore du téléphone portable.  
Fiche technique de la communication des données  
Bluetooth® v4.0 (Bluetooth® low energy technology compatible)  
Débit des données : 1 Mbps  
Sortie transmission : 0 dBm (1 mW)  
Portée des communications : 2 mètres max. (selon l'environnement)  
Cryptage : AES 128 octets

F-58

Divers : Alerte de pile faible ; Retour automatique au mode Indication de l'heure ; Économie d'énergie ; Alerte vibrante ; Fonctions de taper ; Éclairage par LED haute intensité ; Éclairage automatique ; Durée d'éclairage au choix ; Tonalité des boutons activée/désactivée

Pile : Une pile au lithium (Type : CR2032)

Autonomie approximative de la pile : 2 ans  
Conditions d'utilisation  
• Fonctionnement de la liaison avec le portable : 12 heures/jour  
• Fonction Commande : 2 heures/jour  
• Alerte annonçant les appels reçus : 3 fois (sonorité et vibration de 5 secondes)/jour  
• Messages reçus, autres alertes : 10 fois (sonorité seulement de 5 secondes)/jour  
• Éclairage : Un (1,5 seconde)/jour  
• Alerte : Une (son seulement de 10 secondes)/jour  
L'autonomie approximative de la pile peut être réduite par un fonctionnement plus fréquent.

F-59



## City Name List



L-1

### City Name List

City Name	Time Zone	City Name	Time Zone	City Name	Time Zone
(UTC)		Frankfurt		Helsinki	
Reykjavik		Oslo		Istanbul	
Lisbon	0	Rome		Kyiv	+2
Casablanca		Copenhagen	+1	Cairo	
London		Berlin		Jerusalem	
Madrid		Stockholm		Moscow*	
Paris		Budapest		Addis Ababa	+3
Algiers	+1	Warsaw		Jeddah	
Brussels		Cape Town		Tehran	+3.5
Amsterdam		Sofia	+2	Dubai	+4
Zurich		Athens		Kabul	+4.5

L-2

City Name	Time Zone	City Name	Time Zone	City Name	Time Zone
Karachi	+5	Beijing		Chatham Islands	+12.75
Delhi	+5.5	Manila	+8	Nukualofa	+13
Kathmandu	+5.75	Shanghai		Kiritimati	+14
Novosibirsk*		Taipei		Pago Pago	-11
Dhaka	+6	Seoul	+9	Honolulu	-10
Yangon	+6.5	Tokyo		Anchorage	-9
Bangkok		Adelaide	+9.5	Vancouver	
Hanoi	+7	Vladivostok*		San Francisco	
Jakarta		Guam	+10	Seattle	-8
Kuala Lumpur		Sydney		Los Angeles	
Singapore	+8	Noumea	+11	Tijuana	
Hong Kong		Wellington	+12	Edmonton	-7
Perth		Suva		Phoenix	

L-3

City Name	Time Zone	City Name	Time Zone	City Name	Time Zone
Chihuahua	-7	Kingston		Rio de Janeiro	-3
Denver		Philadelphia		Fernando de Noronha	-2
Mexico City		Bogota	-5	Praia	-1
Winnipeg		New York			
Dallas	-6	Boston			
Houston		Caracas	-4.5		
Guatemala City		Santiago			
Chicago		La Paz	-4		
Atlanta		San Juan			
Havana		Halifax			
Toronto	-5	St. John's	-3.5		
Lima		Buenos Aires	-3		
Washington DC		Montevideo			

L-4

#### Note

- The above list shows the city names of this watch.
- If you will use the watch in a city that is not included in the City Name List, select a city name that is in the same time zone as your city.
- Time zones in the above list are in accordance with Coordinated Universal Time (UTC).
- \* In June 2012, the time offsets of the cities listed below were changed by +1 hour. Note that this watch does not reflect this change and it uses the former offsets of these cities. When using this watch in the cities below, always leave the summer time setting ON in order to advance the time by one hour.
  - Moscow
  - Novosibirsk
  - Vladivostok

L-5